

SUNNYVALE
100W 15.000MAH MAGNETIC
POWERBANK

USER MANUAL

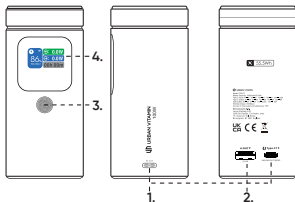
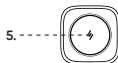
CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 13
Deutsch	_____	p. 21
Français	_____	p. 29
Español	_____	p. 37
Svenska	_____	p. 45
Italiano	_____	p. 53
Polski	_____	p. 61
Explanation WEE logo	_____	p. 69

ENGLISH

DEVICE LAYOUT

- 1- Power button
- 2- USB-C input/output
- 3- USB-A output
- 4- TFT Display
- 5- Magnetic wireless output



SPECIFICATIONS

Battery capacity
USB-C Input

15000mAh / 55.5Wh
5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
(65W Max)

USB-C Output

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A
(100W Max)

USB-A Output

5V/3A, 9V/3A, 10V/2.25A, 12V/1.75A
(22.5W Max)

Wireless Output

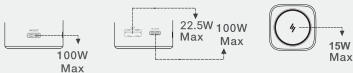
15W Max

Total Output

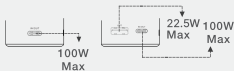
100W Max

- When charging a laptop using the USB-C port, use the USB-A port to charge a second device to maintain maximum output power.
- If the USB-C ports and the USB-A port are used simultaneously, the total output power will be limited to 15W.

Single-port output



Three-port output



Wireless Output



SCREEN DISPLAY

Please see the screen display and temperature warning on **page 8 to 10** for details in English:

- Simultaneous input/output interface
- Battery information interface
- Screen sleep timer (while charging)
- Low current mode
- Input paused: Let the powerbank cool down / Environment too cold for use
- Input & Output paused: Let the powerbank cool down / Environment too cold for use

CHARGING THE POWERBANK

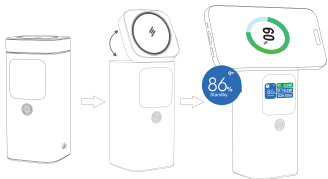
Charge the power bank fully before first use. To charge the power bank, plug in the retractable type-C cable or the included type-C cable to a power adapter. During charging, the indicator is visible on the screen. When the Power Bank is fully charged, 100% is displayed on the screen. It takes about 2 hours to fully charge.

Important: Only use certified and tested accessories to charge the powerbank. Using third party accessories can influence the item safety.

CHARGING YOUR DEVICES

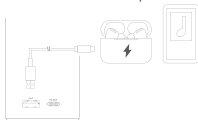
You can use the power bank to charge a **laptop, smartphone, tablet and earbuds simultaneously**, or just charge one device at a time, depending on your needs. This makes it ideal for travel, work, or everyday use when multiple devices need power on the go.

- The USB-C ports support both input (to charge the power bank) and output (to charge your devices).
- The USB-A port is for output only and can be used to charge devices like phones, wireless earbuds, or other accessories.



WIRELESS CHARGING

Click the button of power bank, the indicator will flash for 3 times, put your mobile phone in the center of the power bank to start wireless charging. And then the wireless charging indicator will turn on during charging. The maximum wireless output is 15W, compatible with 5W, 7.5W & 10W.



LOW CURRENT CHARGING MODE

Activate Low current Charging Mode for Low-Power Devices: Long press the button for 2 seconds to switch from standby mode to Low Current Charging mode (Small).

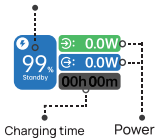
NOTE

1. This power bank is capable of delivering high output current. Make sure the connected device is compatible with the output specifications. Using a device that is not compatible with this output may result in overheating, battery damage, or permanent malfunction of the device.
2. Always check the specifications of the device you want to charge before connecting it.
3. When charging four or three devices simultaneously, the power bank delivers a maximum output of 15W and up to 100W when charging one device.
4. If the battery does not start charging automatically, click the power button to reset the output of the powerbank.
5. The charging speed of electronic devices with lithium-ion batteries such as mobile phones is not only related to the powerbank, but also to whether the protocol is consistent with the powerbank, and maximum charging power set by the phone itself. In addition, the more power the phone has, the slower the charging speed (it will gradually decrease).
6. When connected to an iPhone, the run time on the second page of the screen is locked. To reset it, simply unplug the data cable from the powerbank and plug it in after 3 seconds.

SCREEN DISPLAYS



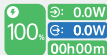
Remaining power



Simultaneous input/
output interface



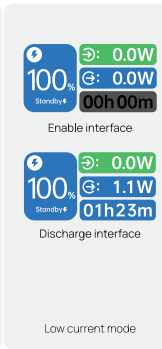
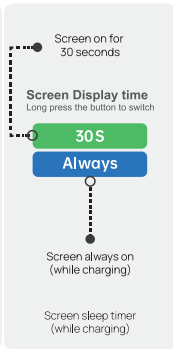
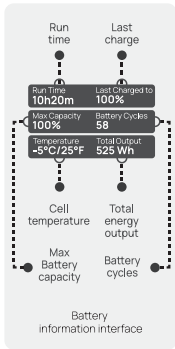
Standby Mode



Recharging Power Bank



Charging Your Devices



TEMPERATURE WARNING

Temperature



Input paused
Let the power bank cool down

If Smart Battery Pack exceeds 45°C/113°F while charging, the Input temperature protection begins. This warning will appear on the screen.

Temperature



Input & Output paused
Let the power bank cool down

If Smart Battery Pack exceeds 60°C/140°F, the Input/Output temperature protection begins. This warning will appear on the screen.

Temperature



Input paused
Environment too cold for use

If Smart Battery Pack gets below 0°C/32°F, the Input temperature protection begins. This warning will appear on the screen.

Temperature



Input & Output paused
Environment too cold for use

If Smart Battery Pack gets below -20°C/-4°F, the Input/Output temperature protection begins. This warning will appear on the screen.

WARNING!

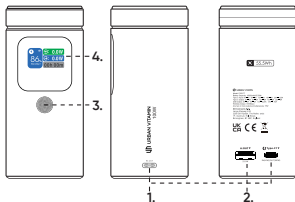
1. Read all instructions carefully before using the power bank to ensure proper usage and to avoid potential hazards.
2. Keep away from children. This device is not a toy. Ensure children do not play with the powerbank or the cables.
3. Do not disassemble or attempt to repair the powerbank yourself. Unauthorized repairs or modifications can result in damage.
4. Avoid exposure to water or moisture. Do not use the powerbank in humid environments, as it is not water-resistant.
5. Keep away from fire or heat sources. Do not expose the powerbank to direct sunlight, high temperatures, or open flames, as it could lead to explosion, leakage, or other hazards.
6. Do not puncture, crush, or drop the powerbank. Physical damage can result in a short circuit, fire, or explosion.
7. Avoid using the powerbank with damaged cables. Replace any damaged or frayed cables immediately to prevent electric shock or fire.
8. Store in a cool, dry place when not in use. Avoid storing the powerbank in places with temperatures above 60°C (140°F) or below -20°C (-4°F).
9. Ensure proper ventilation during use. Do not cover the powerbank while charging or discharging. Overheating can cause malfunction, fire, or injury.
10. Disconnect the powerbank from the device once charging is complete. Continuous charging may affect battery life and efficiency.
11. Use only the integrated or certified cables. Using incompatible or uncertified cables can result in device malfunction, overheating, or fire.
12. Do not charge the powerbank unattended. Always supervise the charging process and disconnect the charger once fully charged.

13. Ensure that the input power source is stable and reliable. Fluctuations in voltage can damage the powerbank.
14. Do not charge the powerbank near flammable materials. A malfunction or battery fault could ignite nearby objects.
15. Charging time is approximately 4 hours. Overcharging can cause battery degradation, reduce lifespan, or pose safety risks.
16. The powerbank contains a lithium-ion battery. Improper handling can result in fire, explosion, or hazardous leakage.
17. Do not expose the battery to extreme temperatures. Battery performance and safety can be compromised if exposed to temperatures above 60°C (140°F) or below -20°C (-4°F).
18. If the battery leaks and comes into contact with skin or eyes, rinse immediately with water and seek medical assistance.
19. Stop using the powerbank immediately if it becomes unusually hot, emits an odor, changes color, or deforms. Such signs may indicate a malfunction or damage to the battery.
20. Do not dispose of the powerbank in household waste. This device contains a rechargeable battery that should be recycled according to local regulations.
21. Follow local regulations for battery disposal. Improper disposal may result in environmental harm or personal injury. By following these guidelines and warnings, you can help ensure the safe and effective use of the powerbank.

NEDERLANDS

APPARAATINDELING

- 1- Aan/uit-knop
- 2- USB-C ingang/uitgang
- 3- USB-A-uitgang
- 4- TFT-scherm
- 5- Magnetische draadloze uitgang



SPECIFICATIES

Batterijcapaciteit

15000mAh / 55,5Wh

USB-C-ingang

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
(max. 65W)

USB-C-uitgang

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A
(max. 100W)

USB-A-uitgang

5V/3A, 9V/3A, 10V/2.25A, 12V/1.75A
(max. 22.5W)

Draadloos vermogen

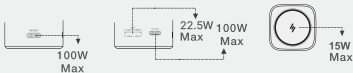
15 W max.

Totaal

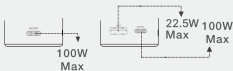
100W Max.

- Als je een laptop oplaadt via de USB-C poort, gebruik dan de USB-A poort om een tweede apparaat op te laden om het maximale uitgangsvermogen te behouden.
- Als de USB-C poorten en de USB-A poort tegelijkertijd worden gebruikt, wordt het totale uitgangsvermogen beperkt tot 15W.

Single-port output



Three-port output



Wireless Output



SCHERMWEERGAVE

Zie de schermweergave en temperatuurwaarschuwing op **pagina 8 tot 10** voor meer informatie in het Engels:

- Interface voor gelijktijdige invoer/uitvoer
- Interface voor batterij-informatie
- Slaaptimer scherm (tijdens opladen)
- Modus lage stroom
- Invoer onderbroken: Laat de powerbank afkoelen / Omgeving te koud voor gebruik
- Invoer & uitvoer onderbroken: Powerbank laten afkoelen / Omgeving te koud voor gebruik

OPLADEN POWERBANK

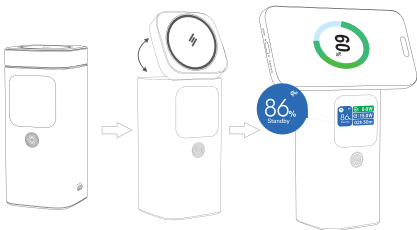
Laad de powerbank volledig op voor het eerste gebruik. Om de powerbank op te laden, sluit je de intrekbare type-C kabel of de meegeleverde type-C kabel aan op een voedingsadapter. Tijdens het opladen is de indicator zichtbaar op het scherm. Wanneer de Power Bank volledig is opgeladen, wordt 100% weergegeven op het scherm. Het duurt ongeveer 2 uur om volledig op te laden.

Belangrijk: Gebruik alleen gecertificeerde en geteste accessoires om de powerbank op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden.

OPLADEN APPARATEN

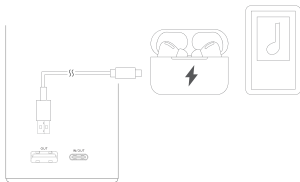
Je kunt de powerbank gebruiken om **tegelijktijd een laptop, smartphone, tablet en oordopjes op te laden**, of slechts één apparaat tegelijk, afhankelijk van je behoeften. Dit maakt hem ideaal voor op reis, op het werk of voor dagelijks gebruik wanneer meerdere apparaten onderweg stroom nodig hebben.

- De USB-C poorten ondersteunen zowel de invoer (om de powerbank op te laden) als de uitvoer (om je apparaten op te laden).
- De USB-A poort is alleen voor uitvoer en kan worden gebruikt om apparaten zoals telefoons, draadloze oordopjes of andere accessoires op te laden.



DRAADLOOS OPLADEN

Klik op de knop van de powerbank, de indicator knippert 3 keer, plaats je mobiele telefoon in het midden van de powerbank om draadloos opladen te starten. Tijdens het opladen gaat de indicator voor draadloos opladen branden. De maximale draadloze output is 15W, compatibel met 5W, 7.5W & 10W.



OPLAADMODUS MET LAGE STROOMSTERKTE

Activeer de oplaadmodus voor apparaten met laag stroomverbruik: Houd de knop 2 seconden lang ingedrukt om van de stand-bymodus over te schakelen naar de laadmodus met laag stroomverbruik (Klein).

OPMERKING

1. Deze powerbank kan een hoge uitgangsstroom leveren. Zorg ervoor dat het aangesloten apparaat compatibel is met de uitgangsspecificaties. Het gebruik van een apparaat dat niet compatibel is met deze uitgang kan leiden tot oververhitting, schade aan de batterij of een permanente storing van het apparaat.
2. Controleer altijd de specificaties van het apparaat dat je wilt opladen voordat je het aansluit.

3. Bij het gelijktijdig opladen van vier of drie apparaten levert de powerbank een maximale output van 15W en tot 100W bij het opladen van één apparaat.
4. Als de batterij niet automatisch begint op te laden, klik dan op de aan/uit-knop om de uitvoer van de powerbank te resetten.
5. De laadsnelheid van elektronische apparaten met lithium-ion batterijen zoals mobiele telefoons is niet alleen gerelateerd aan de powerbank, maar ook aan de vraag of het protocol overeenkomt met de powerbank en het maximale laadvermogen dat door de telefoon zelf is ingesteld. Bovendien is het zo dat hoe meer vermogen de telefoon heeft, hoe lager de laadsnelheid (deze zal geleidelijk afnemen).
6. Bij aansluiting op een iPhone wordt de looptijd op de tweede pagina van het scherm vergrendeld. Om dit te resetten, haalt u gewoon de datakabel uit de powerbank en sluit u deze na 3 seconden weer aan.

WAARSCHUWING!

1. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u de powerbank gebruikt om een correct gebruik te garanderen en mogelijke gevaren te vermijden.
2. Uit de buurt van kinderen houden. Dit apparaat is geen speelgoed. Zorg ervoor dat kinderen niet met de powerbank of de kabels spelen.
3. Haal de powerbank niet uit elkaar en probeer deze niet zelf te repareren. Ongeoorloofde reparaties of wijzigingen kunnen leiden tot schade.
4. Vermijd blootstelling aan water of vocht. Gebruik de powerbank niet in vochtige omgevingen, omdat deze niet waterbestendig is.

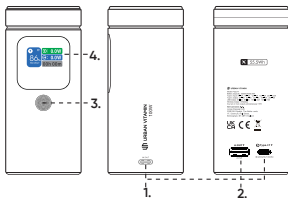
5. Houd uit de buurt van vuur of warmtebronnen. Stel de powerbank niet bloot aan direct zonlicht, hoge temperaturen of open vuur, aangezien dit kan leiden tot explosie, lekkage of andere gevaren.
6. De powerbank niet doorboren, verpletteren of laten vallen. Fysieke schade kan kortsluiting, brand of een explosie veroorzaken.
7. Vermijd het gebruik van de powerbank met beschadigde kabels. Vervang beschadigde of gerafelde kabels onmiddellijk om elektrische schokken of brand te voorkomen.
8. Bewaar de powerbank op een koele, droge plaats wanneer deze niet wordt gebruikt. Bewaar de powerbank niet op plaatsen met temperaturen boven 60°C (140°F) of onder -20°C (-4°F).
9. Zorg voor goede ventilatie tijdens het gebruik. Dek de powerbank niet af tijdens het opladen of ontladen. Oververhitting kan leiden tot storingen, brand of letsels.
10. Koppel de powerbank los van het apparaat zodra het opladen is voltooid. Voortdurend opladen kan de levensduur en efficiëntie van de batterij beïnvloeden.
11. Gebruik alleen de geïntegreerde of gecertificeerde kabels. Het gebruik van niet-compatibele of niet-gecertificeerde kabels kan leiden tot defecten aan het apparaat, oververhitting of brand.
12. Laad de powerbank niet zonder toezicht op. Houd altijd toezicht op het oplaadproces en koppel de oplader los zodra deze volledig is opgeladen.
13. Zorg ervoor dat de ingangsstroombron stabiel en betrouwbaar is. Schommelingen in het voltage kunnen de powerbank beschadigen.

14. Laad de powerbank niet op in de buurt van ontvlambare materialen.
Een storing of batterijfout kan voorwerpen in de buurt doen ontbranden.
15. De oplaadtijd is ongeveer 4 uur. Overmatig opladen kan de batterij aantasten, de levensduur verkorten of veiligheidsrisico's met zich meebrengen.
16. De powerbank bevat een lithium-ion batterij. Onjuist gebruik kan leiden tot brand, explosie of gevaarlijke lekkage.
17. Stel de batterij niet bloot aan extreme temperaturen. De prestaties en veiligheid van de batterij kunnen in gevaar komen bij blootstelling aan temperaturen boven 60°C (140°F) of onder -20°C (-4°F).
18. Als de batterij lekt en in contact komt met huid of ogen, onmiddellijk met water spoelen en medische hulp inroepen.
19. Stop onmiddellijk met het gebruik van de powerbank als deze ongewoon heet wordt, een geur afgeeft, van kleur verandert of vervormt. Dergelijke tekenen kunnen duiden op een storing of beschadiging van de batterij.
20. Gooi de powerbank niet weg met het huishoudelijk afval. Dit apparaat bevat een oplaadbare batterij die moet worden gerecycled volgens de plaatselijke voorschriften.
21. Volg de plaatselijke voorschriften voor het afvoeren van batterijen. Onjuiste verwijdering kan leiden tot milieuschade of persoonlijk letsel. Door deze richtlijnen en waarschuwingen op te volgen, kunt u bijdragen aan een veilig en effectief gebruik van de powerbank.

DEUTSCH

GERÄTEANORDNUNG

- 1- Einschalttaste
- 2- USB-C-Eingang/-Ausgang
- 3- USB-A-Ausgang
- 4- TFT-Display
- 5- Magnetischer drahtloser Ausgang



SPEZIFIKATIONEN

Akku-Kapazität

15000mAh / 55,5Wh

USB-C-Eingang

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
(65W Max)

USB-C-Ausgang

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A
(100W Max)

USB-A Ausgang

5V/3A, 9V/3A, 10V/2.25A, 12V/1.75A
(22.5W Max)

Kabellose Leistung

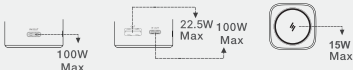
15W Max

Gesamt

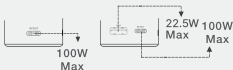
100W Max

- Wenn Sie einen Laptop über den USB-C-Anschluss aufladen, verwenden Sie den USB-A-Anschluss, um ein zweites Gerät aufzuladen, damit die maximale Ausgangsleistung erhalten bleibt.
- Wenn die USB-C-Anschlüsse und der USB-A-Anschluss gleichzeitig verwendet werden, ist die Gesamtausgangsleistung auf 15 W begrenzt.

Single-port output



Three-port output



Wireless Output



BILDSCHIRMANZEIGE

Einzelheiten in englischer Sprache findest du in der Bildschirmanzeige und der Temperaturwarnung auf **Seite 8 bis 10**:

- Schnittstelle für gleichzeitige Eingabe/Ausgabe
- Schnittstelle für Batterieinformationen
- Bildschirmschlaf-Timer (während des Ladens)
- Niedrigstrom-Modus
- Powerbank pausiert: Powerbank abkühlen lassen / Umgebung zu kalt für den Gebrauch
- Eingang & Ausgang pausiert: Powerbank abkühlen lassen / Umgebung zu kalt für den Betrieb

AUFLADEN DER POWERBANK

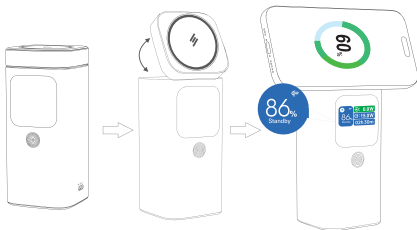
Laden Sie die Powerbank vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Um die Powerbank aufzuladen, schließen Sie das einziehbare Typ-C-Kabel oder das mitgelieferte Typ-C-Kabel an einen Netzadapter an. Während des Ladevorgangs ist die Anzeige auf dem Bildschirm sichtbar. Wenn die Power Bank vollständig aufgeladen ist, werden 100 % auf dem Bildschirm angezeigt. Es dauert ca. 2 Stunden, bis sie vollständig aufgeladen ist.

Wichtig! Verwenden Sie zum Aufladen der Powerbank nur zertifiziertes und geprüftes Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

AUFLADEN IHRER GERÄTE

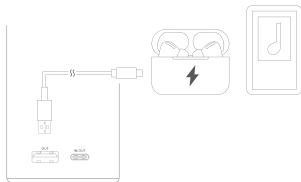
Sie können die Powerbank zum **gleichzeitigen Aufladen von Laptop, Smartphone, Tablet und Kopfhörern** verwenden oder nur ein Gerät auf einmal aufladen, je nach Bedarf. Das macht sie ideal für Reisen, die Arbeit oder den täglichen Gebrauch, wenn mehrere Geräte unterwegs Strom benötigen.

- Die USB-C-Anschlüsse unterstützen sowohl den Eingang (zum Laden der Powerbank) als auch den Ausgang (zum Laden Ihrer Geräte).
- Der USB-A-Anschluss dient nur zur Ausgabe und kann zum Laden von Geräten wie Telefonen, kabellosen Ohrhörern oder anderem Zubehör verwendet werden.



KABELLOSE AUFLADEN

Klicken Sie auf die Taste der Powerbank, die Anzeige blinkt 3 Mal, legen Sie Ihr Mobiltelefon in die Mitte der Powerbank, um das drahtlose Laden zu starten. Und dann die drahtlose Ladeanzeige wird während des Ladevorgangs einschalten. Die maximale drahtlose Leistung ist 15W, kompatibel mit 5W, 7.5W & 10W.



NIEDRIGSTROM-LADEMODUS

Aktivieren Sie den Niedrigstrom-Lademodus für Geräte mit geringem Stromverbrauch: Drücken Sie die Taste 2 Sekunden lang, um vom Standby-Modus in den Niedrigstrom-Lademodus zu wechseln (Small).

ANMERKUNG

1. Diese Powerbank ist in der Lage, einen hohen Ausgangsstrom zu liefern. Stellen Sie sicher, dass das angeschlossene Gerät mit den Ausgangsspezifikationen kompatibel ist. Die Verwendung eines Geräts, das nicht mit diesem Ausgang kompatibel ist, kann zu Überhitzung, Akkuschäden oder dauerhaften Fehlfunktionen des Geräts führen.
2. Überprüfen Sie immer die technischen Daten des Geräts, das Sie aufladen möchten, bevor Sie es anschließen.
3. Beim gleichzeitigen Laden von vier oder drei Geräten liefert die Pow-

erbank eine maximale Leistung von 15 W und bis zu 100 W beim Laden eines Geräts.

4. Wenn der Akku nicht automatisch zu laden beginnt, klicken Sie auf die Power-Taste, um die Leistung der Powerbank zurückzusetzen.
5. Die Ladegeschwindigkeit von elektronischen Geräten mit Lithium-Ionen-Akkus, wie z. B. Mobiltelefonen, hängt nicht nur von der Powerbank ab, sondern auch davon, ob das Protokoll mit der Powerbank übereinstimmt, und von der maximalen Ladeleistung, die vom Telefon selbst festgelegt wird. Je mehr Leistung das Telefon hat, desto langsamer ist die Ladegeschwindigkeit (sie nimmt allmählich ab).
6. Bei Anschluss an ein iPhone ist die Laufzeit auf der zweiten Seite des Bildschirms gesperrt. Um sie zurückzusetzen, ziehen Sie einfach das Datenkabel von der Powerbank ab und stecken Sie es nach 3 Sekunden wieder ein.

WARNUNG!

1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie die Powerbank verwenden, um eine ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen und mögliche Gefahren zu vermeiden.
2. Halten Sie es von Kindern fern. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Powerbank oder den Kabeln spielen.
3. Versuchen Sie nicht, die Powerbank selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Unbefugte Reparaturen oder Änderungen können zu Schäden führen.
4. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit. Verwenden Sie die Powerbank nicht in feuchten Umgebungen, da sie nicht wasserfest ist.

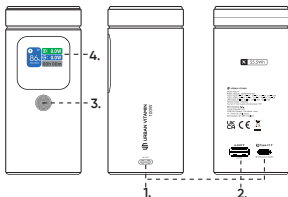
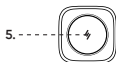
5. Von Feuer und Wärmequellen fernhalten. Setzen Sie die Powerbank nicht direktem Sonnenlicht, hohen Temperaturen oder offenen Flammen aus, da dies zu Explosionen, Leckagen oder anderen Gefahren führen kann.
6. Lassen Sie die Powerbank nicht durchstoßen, zerdrücken oder fallen. Physische Schäden können zu einem Kurzschluss, Feuer oder einer Explosion führen.
7. Verwenden Sie die Powerbank nicht mit beschädigten Kabeln. Ersetzen Sie beschädigte oder ausgefranste Kabel sofort, um einen elektrischen Schlag oder Brand zu vermeiden.
8. Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort, wenn Sie es nicht benutzen. Vermeiden Sie die Lagerung der Powerbank an Orten mit Temperaturen über 60°C (140°F) oder unter -20°C (-4°F).
9. Achten Sie während des Gebrauchs auf ausreichende Belüftung. Decken Sie die Powerbank während des Ladens oder Entladens nicht ab. Überhitzung kann zu Fehlfunktionen, Feuer oder Verletzungen führen.
10. Trennen Sie die Powerbank vom Gerät, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist. Kontinuierliches Aufladen kann die Lebensdauer und Effizienz des Akkus beeinträchtigen.
11. Verwenden Sie nur die integrierten oder zertifizierten Kabel. Die Verwendung inkompatibler oder nicht zertifizierter Kabel kann zu Fehlfunktionen des Geräts, Überhitzung oder Brand führen.
12. Laden Sie die Powerbank nicht unbeaufsichtigt auf. Überwachen Sie stets den Ladevorgang und trennen Sie das Ladegerät, sobald es vollständig aufgeladen ist.
13. Stellen Sie sicher, dass die Eingangsstromquelle stabil und zuverlässig ist. Schwankungen der Spannung können die Powerbank beschädigen.

14. Laden Sie die Powerbank nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf. Eine Fehlfunktion oder ein Batteriefehler könnte Gegenstände in der Nähe entzünden.
15. Die Ladezeit beträgt etwa 4 Stunden. Eine Überladung kann zu einer Verschlechterung der Akkuleistung führen, die Lebensdauer verkürzen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen.
16. Die Powerbank enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Unsachgemäße Handhabung kann zu Feuer, Explosion oder gefährlichem Auslaufen führen.
17. Setzen Sie den Akku keinen extremen Temperaturen aus. Die Leistung und Sicherheit des Akkus kann beeinträchtigt werden, wenn er Temperaturen über 60°C (140°F) oder unter -20°C (-4°F) ausgesetzt wird.
18. Falls die Batterie ausläuft und mit Haut oder Augen in Berührung kommt, sofort mit Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
19. Stellen Sie die Verwendung der Powerbank sofort ein, wenn sie ungewöhnlich heiß wird, einen Geruch abgibt, ihre Farbe verändert oder sich verformt. Solche Anzeichen können auf eine Fehlfunktion oder Beschädigung des Akkus hinweisen.
20. Entsorgen Sie die Powerbank nicht im Hausmüll. Dieses Gerät enthält eine wiederaufladbare Batterie, die gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden sollte.
21. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Batterien. Eine unsachgemäße Entsorgung kann zu Umweltschäden oder Verletzungen führen. Wenn Sie diese Richtlinien und Warnhinweise befolgen, können Sie dazu beitragen, dass die Powerbank sicher und effektiv genutzt wird.

FRANÇAIS

DISPOSITION DU DISPOSITIF

- 1- Bouton d'alimentation
- 2- Entrée/sortie USB-C
- 3- Sortie USB-A
- 4- Écran TFT
- 5- Sortie magnétique sans fil



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité de la batterie

15000mAh / 55.5Wh

Entrée USB-C

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
(65W Max)

Sortie USB-C

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A
(100W Max)

Sortie USB-A

5V/3A, 9V/3A, 10V/2.25A, 12V/1.75A (22.5W Max)

Sortie sans fil

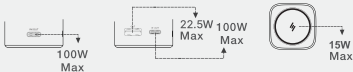
15W Max

Totale

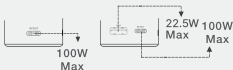
100W Max

- Lorsque vous chargez un ordinateur portable à l'aide du port USB-C, utilisez le port USB-A pour charger un deuxième appareil afin de maintenir une puissance de sortie maximale.
- Si les ports USB-C et le port USB-A sont utilisés simultanément, la puissance de sortie totale sera limitée à 15 W.

Single-port output



Three-port output



Wireless Output



AFFICHAGE DE L'ÉCRAN

Tu peux consulter l'affichage de l'écran et l'avertissement de température à la **page 8 à 10** pour plus de détails en anglais :

- Interface d'entrée/sortie simultanée
- Interface d'information sur la batterie
- Mise en veille de l'écran (pendant la charge)
- Mode courant faible
- Entrée en pause : Laisse le powerbank refroidir / Environnement trop froid pour être utilisé.
- Entrée et sortie en pause : Laisser le powerbank refroidir / Environnement trop froid pour être utilisé

CHARGER LE POWERBANK

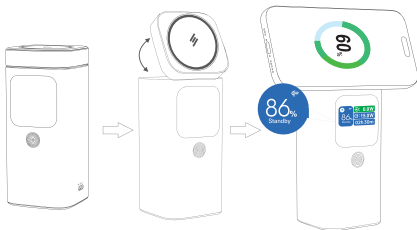
Chargez complètement le power bank avant la première utilisation. Pour charger le power bank, branchez le câble type-C rétractable ou le câble type-C fourni sur un adaptateur électrique. Pendant la charge, l'indicateur est visible sur l'écran. Lorsque le power bank est complètement chargé, 100 % s'affiche à l'écran. Il faut compter environ 2 heures pour une charge complète.

Important : N'utilisez que des accessoires certifiés et testés pour charger le powerbank. L'utilisation d'accessoires d'une tierce partie peut avoir une incidence sur la sécurité de l'article.

CHARGER DES APPAREILS

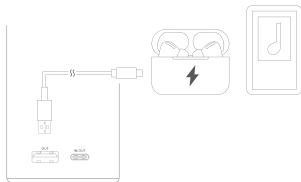
Vous pouvez utiliser le banc d'alimentation pour **charger simultanément un ordinateur portable, un smartphone, une tablette et des écouteurs**, ou pour charger un seul appareil à la fois, selon vos besoins. Il est donc idéal pour les voyages, le travail ou l'utilisation quotidienne lorsque plusieurs appareils ont besoin d'être alimentés.

- Les ports USB-C prennent en charge à la fois l'entrée (pour charger le power bank) et la sortie (pour charger vos appareils).
- Le port USB-A est réservé à la sortie et peut être utilisé pour charger des appareils tels que des téléphones, des écouteurs sans fil ou d'autres accessoires.



CHARGEMENT SANS FIL

Cliquez sur le bouton du banc d'alimentation, l'indicateur clignote 3 fois, placez votre téléphone portable au centre du banc d'alimentation pour démarrer la charge sans fil. L'indicateur de charge sans fil s'allume pendant la charge. La puissance maximale sans fil est de 15 W, compatible avec 5 W, 7,5 W et 10 W.



MODE DE CHARGE À FAIBLE COURANT

Activer le mode de charge à faible courant pour les appareils de faible puissance : Appuyez longuement sur le bouton pendant 2 secondes pour passer du mode veille au mode de charge à faible courant (Small).

REMARQUE

1. Ce bloc d'alimentation est capable de fournir un courant de sortie élevé. Assurez-vous que l'appareil connecté est compatible avec les spécifications de sortie. L'utilisation d'un appareil qui n'est pas compatible avec cette sortie peut entraîner une surchauffe, une détérioration de la batterie ou un dysfonctionnement permanent de l'appareil.
2. Vérifiez toujours les spécifications de l'appareil que vous souhaitez charger avant de le connecter.

3. Lorsqu'il charge quatre ou trois appareils simultanément, le banc d'alimentation délivre une puissance maximale de 15 W et jusqu'à 100 W lorsqu'il charge un seul appareil.
4. Si la batterie ne commence pas à se charger automatiquement, cliquez sur le bouton d'alimentation pour réinitialiser la sortie du powerbank.
5. La vitesse de chargement des appareils électroniques dotés de batteries au lithium-ion, tels que les téléphones portables, n'est pas seulement liée au bloc d'alimentation, mais aussi à la compatibilité du protocole avec le bloc d'alimentation et à la puissance de chargement maximale définie par le téléphone lui-même. En outre, plus le téléphone est puissant, plus la vitesse de chargement est lente (elle diminue progressivement).
6. Lorsqu'il est connecté à un iPhone, la durée d'utilisation indiquée sur la deuxième page de l'écran est verrouillée. Pour la réinitialiser, il suffit de débrancher le câble de données du powerbank et de le rebrancher après 3 secondes.

ATTENTION !

1. Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le power bank afin de garantir une utilisation correcte et d'éviter les risques potentiels.
2. Tenir à l'écart des enfants. Cet appareil n'est pas un jouet. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le powerbank ou les câbles.
3. Ne démontez pas et n'essayez pas de réparer vous-même le powerbank.

Les réparations ou modifications non autorisées peuvent entraîner des dommages.

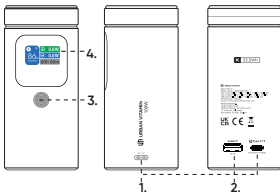
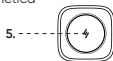
4. Évitez l'exposition à l'eau ou à l'humidité. N'utilisez pas le powerbank dans un environnement humide, car il n'est pas résistant à l'eau.
5. Tenir à l'écart du feu ou des sources de chaleur. N'exposez pas le powerbank à la lumière directe du soleil, à des températures élevées ou à des flammes nues, car cela pourrait entraîner une explosion, une fuite ou d'autres dangers.
6. Ne percez pas, n'écrasez pas et ne faites pas tomber le powerbank. Les dommages physiques peuvent entraîner un court-circuit, un incendie ou une explosion.
7. Évitez d'utiliser le powerbank avec des câbles endommagés. Remplacez immédiatement tout câble endommagé ou effiloché afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.
8. Conservez le produit dans un endroit frais et sec lorsque vous ne l'utilisez pas. Évitez de stocker le powerbank dans des endroits où la température est supérieure à 60°C (140°F) ou inférieure à -20°C (-4°F).
9. Veillez à une bonne ventilation pendant l'utilisation. Ne couvrez pas le powerbank pendant la charge ou la décharge. Une surchauffe peut entraîner un dysfonctionnement, un incendie ou des blessures.
10. Déconnectez le powerbank de l'appareil une fois la charge terminée. Une charge continue peut affecter la durée de vie et l'efficacité de la batterie.
11. Utilisez uniquement les câbles intégrés ou certifiés. L'utilisation de câbles incompatibles ou non certifiés peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil, une surchauffe ou un incendie.
12. Ne chargez pas le powerbank sans surveillance. Surveillez toujours le processus de charge et débranchez le chargeur une fois qu'il est complètement chargé.

13. Assurez-vous que la source d'alimentation est stable et fiable. Les fluctuations de tension peuvent endommager le powerbank.
14. Ne chargez pas le powerbank à proximité de matériaux inflammables. Un dysfonctionnement ou une défaillance de la batterie pourrait enflammer les objets situés à proximité.
15. Le temps de charge est d'environ 4 heures. La surcharge peut entraîner une dégradation de la batterie, réduire sa durée de vie ou présenter des risques pour la sécurité.
16. Le powerbank contient une batterie lithium-ion. Une mauvaise manipulation peut entraîner un incendie, une explosion ou une fuite dangereuse.
17. Ne pas exposer la batterie à des températures extrêmes. Les performances et la sécurité de la batterie peuvent être compromises si elle est exposée à des températures supérieures à 60°C (140°F) ou inférieures à -20°C (-4°F).
18. Si la batterie fuit et entre en contact avec la peau ou les yeux, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.
19. Cessez immédiatement d'utiliser le powerbank s'il devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou se déforme. Ces signes peuvent indiquer un dysfonctionnement ou un endommagement de la batterie.
20. Ne jetez pas le powerbank dans les ordures ménagères. Cet appareil contient une batterie rechargeable qui doit être recyclée conformément aux réglementations locales.
21. Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des piles. Une mise au rebut incorrecte peut entraîner des dommages environnementaux ou corporels. En suivant ces lignes directrices et ces avertissements, vous pouvez contribuer à garantir une utilisation sûre et efficace du powerbank.

ESPAÑOL

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

- 1- Botón de encendido
- 2- Entrada/salida USB-C
- 3- Salida USB-A
- 4- Pantalla TFT
- 5- Salida inalámbrica magnética



ESPECIFICACIONES

Capacidad de la batería
Entrada USB-C

15000mAh / 55,5Wh
5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
(65W Max)

Salida USB-C

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A
(100W Max)

Salida USB-A

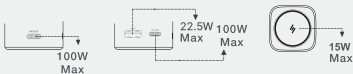
5 V/3 A, 9 V/3 A, 10 V/2.25 A, 12 V/1.75 A
(22.5 W máx.)

Salida inalámbrica
Total

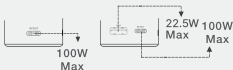
15 W máx.
100 W máx.

- Cuando cargues un portátil con el puerto USB-C, utiliza el puerto USB-A para cargar un segundo dispositivo y mantener la máxima potencia de salida.
- Si los puertos USB-C y USB-A se utilizan simultáneamente, la potencia de salida total se limitará a 15 W.

Single-port output



Three-port output



Wireless Output



VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA

Consulta la pantalla de visualización y advertencia de temperatura en la **página 8 a 10** para ver los detalles en inglés:

- Interfaz de entrada/salida simultánea
- Interfaz de información de la batería
- Temporizador de apagado de la pantalla (durante la carga)
- Modo de corriente baja
- Entrada en pausa: Deja que la powerbank se enfríe / Entorno demasiado frío para su uso
- Entrada y salida en pausa: Deja que se enfríe la batería / Entorno demasiado frío para su uso

CARGAR EL POWERBANK

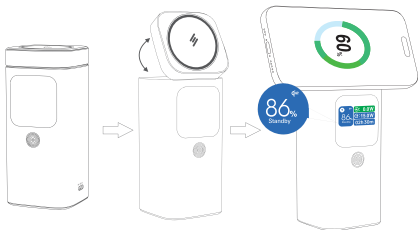
Carga completamente la batería antes de utilizarla por primera vez. Para cargar la batería, conecta el cable retráctil de tipo C o el cable de tipo C incluido a un adaptador de corriente. Durante la carga, el indicador se muestra en la pantalla. Cuando el Power Bank está completamente cargado, se muestra el 100% en la pantalla. La carga completa tarda unas 2 horas.

Importante: Utiliza únicamente accesorios certificados y probados para cargar la powerbank. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo.

CARGA DE DISPOSITIVOS

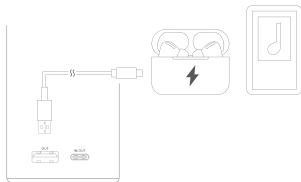
Puede utilizar la fuente de alimentación para **cargar un portátil, un smartphone, una tableta y auriculares simultáneamente**, o bien cargar un dispositivo cada vez, según sus necesidades. Por eso es ideal para viajes, el trabajo o el uso diario cuando varios dispositivos necesitan energía sobre la marcha.

- Los puertos USB-C admiten tanto entrada (para cargar el power bank) como salida (para cargar tus dispositivos).
- El puerto USB-A es sólo de salida y puede utilizarse para cargar dispositivos como teléfonos, auriculares inalámbricos u otros accesorios.



CARGA INALÁMBRICA

Pulse el botón de la batería, el indicador parpadeará 3 veces, coloque su teléfono móvil en el centro de la batería para iniciar la carga inalámbrica. El indicador de carga inalámbrica se encenderá durante la carga. La salida inalámbrica máxima es de 15W, compatible con 5W, 7.5W y 10W.



MODO DE CARGA DE BAJA CORRIENTE

Activar el modo de carga de baja corriente para dispositivos de bajo consumo: Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para pasar del modo de espera al modo de carga de baja corriente (Small).

NOTA

1. Esta fuente de alimentación es capaz de suministrar una alta corriente de salida. Asegúrese de que el dispositivo conectado es compatible con las especificaciones de salida. El uso de un dispositivo que no sea compatible con esta salida puede provocar un sobrecalentamiento, daños en la batería o un mal funcionamiento permanente del dispositivo.
2. Compruebe siempre las especificaciones del dispositivo que quiere cargar antes de conectarlo.
3. Cuando se cargan cuatro o tres dispositivos simultáneamente, el

cargador ofrece una potencia máxima de 15 W y de hasta 100 W cuando se carga un dispositivo.

4. Si la batería no empieza a cargarse automáticamente, pulsa el botón de encendido para restablecer la salida del powerbank.
5. La velocidad de carga de los dispositivos electrónicos con baterías de iones de litio, como los teléfonos móviles, no sólo está relacionada con el powerbank, sino también con que el protocolo sea coherente con el powerbank y con la potencia máxima de carga establecida por el propio teléfono. Además, cuanto más potencia tenga el teléfono, más lenta será la velocidad de carga (disminuirá gradualmente).
6. Cuando se conecta a un iPhone, el tiempo de funcionamiento en la segunda página de la pantalla se bloquea. Para restablecerlo, basta con desenchufar el cable de datos del powerbank y enchufarlo después de 3 segundos.

¡AVISO!

1. Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar la fuente de alimentación para garantizar un uso correcto y evitar posibles riesgos.
2. Manténgalo alejado de los niños. Este dispositivo no es un juguete. Asegúrese de que los niños no jueguen con el powerbank ni con los cables.
3. No desmonte ni intente reparar la powerbank usted mismo. Las reparaciones o modificaciones no autorizadas pueden provocar daños.
4. Evite la exposición al agua o la humedad. No utilices la powerbank en ambientes húmedos, ya que no es resistente al agua.
5. Manténgalo alejado del fuego o de fuentes de calor. No exponga la

- powerbank a la luz solar directa, a altas temperaturas ni a llamas, ya que podría provocar explosiones, fugas u otros peligros.
6. No perforo, aplaste ni deje caer el powerbank. Los daños físicos pueden provocar un cortocircuito, un incendio o una explosión.
 7. Evite utilizar el powerbank con cables dañados. Sustituye inmediatamente cualquier cable dañado o deshilachado para evitar descargas eléctricas o incendios.
 8. Guárdala en un lugar fresco y seco cuando no la utilices. Evita guardar el powerbank en lugares con temperaturas superiores a 60°C (140°F) o inferiores a -20°C (-4°F).
 9. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada durante su uso. No cubra el powerbank mientras se carga o descarga. El sobrecalentamiento puede causar fallos de funcionamiento, incendios o lesiones.
 10. Desconecte el powerbank del dispositivo una vez finalizada la carga. La carga continua puede afectar a la duración y eficiencia de la batería.
 11. Utilice únicamente los cables integrados o certificados. El uso de cables incompatibles o no certificados puede provocar un mal funcionamiento del dispositivo, sobrecalentamiento o incendio.
 12. No cargues el powerbank sin supervisión. Supervisa siempre el proceso de carga y desconecta el cargador una vez esté completamente cargado.
 13. Asegúrese de que la fuente de alimentación de entrada es estable y fiable. Las fluctuaciones de tensión pueden dañar la powerbank.
 14. No cargue el powerbank cerca de materiales inflamables. Un mal fun-

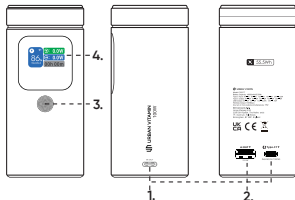
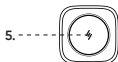
cionamiento o un fallo de la batería podría incendiar los objetos cercanos.

15. El tiempo de carga es de aproximadamente 4 horas. La sobrecarga puede provocar la degradación de la batería, reducir su vida útil o plantear riesgos de seguridad.
16. El powerbank contiene una batería de iones de litio. Una manipulación inadecuada puede provocar un incendio, una explosión o una fuga peligrosa.
17. No exponga la batería a temperaturas extremas. El rendimiento y la seguridad de la batería pueden verse comprometidos si se expone a temperaturas superiores a 60°C (140°F) o inferiores a -20°C (-4°F).
18. Si la batería tiene fugas y entra en contacto con la piel o los ojos, lávese inmediatamente con agua y solicite asistencia médica.
19. Deje de utilizar el powerbank inmediatamente si se calienta de forma inusual, desprende olor, cambia de color o se deforma. Estos signos pueden indicar un mal funcionamiento o daños en la batería.
20. No tire el powerbank a la basura doméstica. Este dispositivo contiene una batería recargable que debe reciclarse de acuerdo con la normativa local.
21. Siga la normativa local para desechar las baterías. Un desecho inadecuado puede causar daños al medio ambiente o lesiones personales. Siguiendo estas directrices y advertencias, puede contribuir a garantizar un uso seguro y eficaz de la powerbank.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT

- 1- Strömknapp
- 2- USB-C-ingång/utgång
- 3- USB-A-utgång
- 4- TFT-skärm
- 5- Magnetisk trådlös utgång



SPECIFIKATIONER

Batteriets kapacitet
USB-C-ingång

15000mAh / 55,5Wh
5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
(65W max)

USB-C-utgång

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A
(100W max)

USB-A-utgång

5V/3A, 9V/3A, 10V/2.25A, 12V/1.75A (22.5W max)

Trådlös utgång

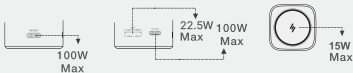
15W max

Total

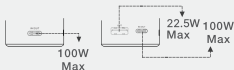
100 W max

- När du laddar en bärbar dator med USB-C-porten ska du använda USB-A-porten för att ladda en annan enhet för att bibehålla maximal uteffekt.
- Om USB-C-portarna och USB-A-porten används samtidigt begränsas totala uteffekten till 15 W.

Single-port output



Three-port output



Wireless Output



SKÄRMVISNING

Se skärmvisning och temperaturvarning på **sidan 8 till 10** för mer information på engelska:

- Gränssnitt för samtidig inmatning/utmatning
- Gränssnitt för batteriinformation
- Timer för skärmens viloläge (under laddning)
- Läge för låg strömstyrka
- Inmatning pausad: Låt powerbanken svalna / Miljön är för kall för användning
- Ingång och utgång pausad: Låt powerbanken svalna / Miljön är för kall för användning

LADDNING AV POWERBANK

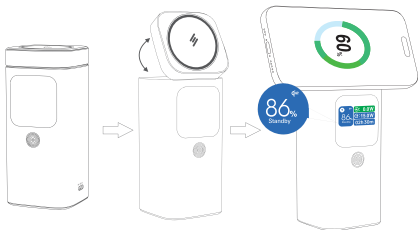
Ladda powerbanken helt före första användningen. Ladda powerbanken genom att ansluta den utdragbara typ-C-kabeln eller den medföljande typ-C-kabeln till en strömadapter. Under laddningen syns indikatorn på skärmen. När powerbanken är fulladdad visas 100% på skärmen. Det tar ca 2 timmar att ladda helt.

Viktigt att tänka på: Använd endast certifierade och testade tillbehör för att ladda powerbanken. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet.

LADDNING AV APPARATER

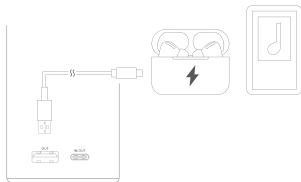
Du kan använda powerbanken **för att ladda en bärbar dator, smartphone, surfplatta och öronsnäckor samtidigt**, eller bara ladda en enhet i taget, beroende på dina behov. Detta gör den idealisk för resor, arbete eller vardagsbruk när flera enheter behöver ström när du är på språng.

- USB-C-portarna har stöd för både ingång (för att ladda powerbanken) och utgång (för att ladda dina enheter).
- USB-A-porten är endast avsedd för utmatning och kan användas för att ladda enheter som telefoner, trådlösa öronsnäckor eller andra tillbehör.



TRÅDLÖS LADDNING

Klicka på knappen på kraftbanken, indikatorn blinkar 3 gånger, lägg din mobiltelefon i mitten av kraftbanken för att starta trådlös laddning. Och sedan kommer indikatorn för trådlös laddning att tändas under laddningen. Den maximala trådlösa effekten är 15W, kompatibel med 5W, 7,5W & 10W.



LADDNINGSLÄGE MED LÅG STRÖMSTYRKA

Aktivera laddningsläge med låg strömstyrka för enheter med låg strömförbrukning: Tryck länge på knappen i 2 sekunder för att växla från standby-läge till laddningsläge med låg strömstyrka (Small).

OBS

1. Denna powerbank kan leverera hög utgångsström. Kontrollera att den anslutna enheten är kompatibel med utgångsspecifikationerna. Om du använder en enhet som inte är kompatibel med denna utgång kan det leda till överhettning, batteriskada eller permanent funktionsfel på enheten.
2. Kontrollera alltid specifikationerna för den enhet du vill ladda innan du ansluter den.

3. När du laddar fyra eller tre enheter samtidigt levererar powerbanken en maximal effekt på 15 W och upp till 100 W när du laddar en enhet.
4. Om batteriet inte börjar laddas automatiskt, klicka på strömbrytaren för att återställa powerbankens utmatning.
5. Laddningshastigheten för elektroniska enheter med litiumjonbatterier som mobiltelefoner är inte bara relaterad till powerbanken, utan också till om protokollet överensstämmer med powerbanken och den maximala laddningseffekten som telefonen själv ställer in. Dessutom, ju mer ström telefonen har, desto långsammare är laddningshastigheten (den kommer gradvis att minska).
6. När du är ansluten till en iPhone är drifttiden på skärmens andra sida låst. Återställ den genom att dra ut datakabeln från powerbanken och koppla in den igen efter 3 sekunder.

WARNING!

1. Läs alla instruktioner noggrant innan du använder powerbanken för att säkerställa korrekt användning och undvika potentiella faror.
2. Förvaras åtskilt från barn. Denna enhet är inte en leksak. Se till att barn inte leker med powerbanken eller kablarna.
3. Ta inte isär eller försök reparera powerbanken själv. Otillåtna reparationer eller modifieringar kan leda till skador.
4. Undvik att utsättas för vatten eller fukt. Använd inte powerbanken i fuktiga miljöer, eftersom den inte är vattenresistent.
5. Håll den borta från eld eller värmekällor. Utsätt inte powerbanken för direkt solljus, höga temperaturer eller öppen eld, eftersom det kan leda till explosion, läckage eller andra faror.

6. Powerbanken får inte punkteras, krossas eller tappas. Fysiska skador kan leda till kortslutning, brand eller explosion.
7. Undvik att använda powerbanken med skadade kablar. Byt omedelbart ut skadade eller trasiga kablar för att förhindra elektriska stötar eller brand.
8. Förvara den på en sval och torr plats när den inte används. Undvik att förvara powerbanken på platser med temperaturer över 60°C (140°F) eller under -20°C (-4°F).
9. Se till att ventilationen är tillräcklig under användning. Täck inte över powerbanken under laddning eller urladdning. Överhettning kan orsaka funktionsfel, brand eller personskada.
10. Koppla bort powerbanken från enheten när laddningen är klar. Kontinuerlig laddning kan påverka batteriets livslängd och effektivitet.
11. Använd endast integrerade eller certifierade kablar. Om du använder inkompatibla eller ocertifierade kablar kan det leda till fel på enheten, överhettning eller brand.
12. Ladda inte powerbanken utan uppsikt. Övervaka alltid laddningsprocessen och koppla bort laddaren när den är fulladdad.
13. Se till att strömkällan är stabil och tillförlitlig. Spänningsvariationer kan skada powerbanken.
14. Ladda inte powerbanken i närheten av brandfarliga material. En felfunktion eller ett batterifel kan antända föremål i närheten.
15. Laddningstiden är cirka 4 timmar. Överladdning kan leda till att batteriet försämras, minska livslängden eller utgöra en säkerhetsrisk.
16. Powerbanken innehåller ett litiumjonbatteri. Felaktig hantering kan leda till brand, explosion eller farligt läckage.
17. Utsätt inte batteriet för extrema temperaturer. Batteriets prestanda och

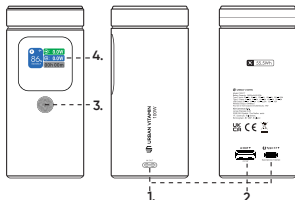
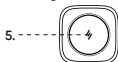
säkerhet kan äventyras om det utsätts för temperaturer över 60°C (140°F) eller under -20°C (-4°F).

18. Om batteriet läcker ut och kommer i kontakt med hud eller ögon, skölj omedelbart med vatten och uppsök läkare.
19. Sluta omedelbart att använda powerbanken om den blir ovanligt varm, avger en lukt, ändrar färg eller deformeras. Sådana tecken kan tyda på fel eller skador på batteriet.
20. Kasta inte powerbanken i hushållsavfallet. Den här enheten innehåller ett uppladdningsbart batteri som ska återvinnas enligt lokala bestämmelser.
21. Följ lokala bestämmelser för kassering av batterier. Felaktig avfallshandling kan leda till miljöskador eller personskador. Genom att följa dessa riktlinjer och varningar kan du bidra till att powerbanken används på ett säkert och effektivt sätt.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

- 1- Pulsante di accensione
- 2- Ingresso/uscita USB-C
- 3- Uscita USB-A
- 4- Display TFT
- 5- Uscita magnetica wireless



SPECIFICHE

Capacità della batteria

Ingresso USB-C

Uscita USB-C

Uscita USB-A

Uscita wireless

Totale

15000mAh / 55,5Wh

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
(65W Max)

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A
(100W Max)

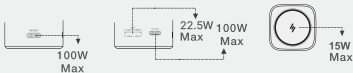
5V/3A, 9V/3A, 10V/2.25A, 12V/1.75A
(22.5W Max)

15W Max

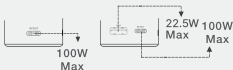
100W Max

- Quando si carica un computer portatile utilizzando la porta USB-C, utilizzare la porta USB-A per caricare un secondo dispositivo per mantenere la massima potenza di uscita.
- Se si utilizzano contemporaneamente le porte USB-C e USB-A, la potenza di uscita totale sarà limitata a 15W

Single-port output



Three-port output



Wireless Output



DISPLAY DELLO SCHERMO

Per i dettagli in inglese, consulta la schermata e l'avviso di temperatura a **pagina da 8 a 10**:

- Interfaccia di ingresso/uscita simultanea
- Interfaccia per le informazioni sulla batteria
- Timer di sospensione dello schermo (durante la carica)
- Modalità bassa corrente
- Ingresso in pausa: Lasciare raffreddare la powerbank / Ambiente troppo freddo per l'uso
- Ingresso e uscita in pausa: Lasciare raffreddare il powerbank / L'ambiente è troppo freddo per essere utilizzato

RICARICA DELLA POWERBANK

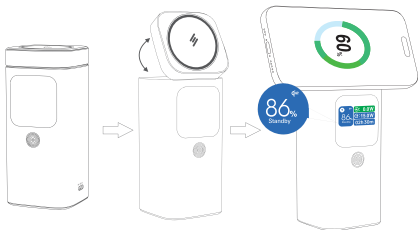
Caricare completamente il power bank prima del primo utilizzo. Per caricare il power bank, collegare il cavo retrattile di tipo-C o il cavo di tipo-C incluso a un adattatore di corrente. Durante la carica, l'indicatore è visibile sullo schermo. Quando il Power Bank è completamente carico, sullo schermo viene visualizzato il 100%. La ricarica completa richiede circa 2 ore.

Importante: Per caricare il powerbank, utilizzare solo accessori certificati e testati. L'utilizzo di accessori di terze parti può influire sulla sicurezza del prodotto.

RICARICA DEI DISPOSITIVO

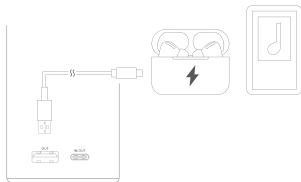
È possibile utilizzare il power bank per **caricare contemporaneamente un laptop, uno smartphone, un tablet e gli auricolari**, oppure per caricare un solo dispositivo alla volta, a seconda delle esigenze. Questo lo rende ideale per i viaggi, il lavoro o l'uso quotidiano quando più dispositivi necessitano di alimentazione in movimento.

- Le porte USB-C supportano sia l'ingresso (per caricare il power bank) che l'uscita (per caricare i dispositivi).
- La porta USB-A è solo in uscita e può essere utilizzata per caricare dispositivi come telefoni, auricolari wireless o altri accessori.



RICARICA WIRELESS

Fare clic sul pulsante del power bank, l'indicatore lampeggerà per 3 volte, posizionare il telefono cellulare al centro del power bank per avviare la ricarica wireless. L'indicatore di ricarica wireless si accenderà durante la ricarica. L'uscita wireless massima è di 15W, compatibile con 5W, 7,5W e 10W.



MODALITÀ DI RICARICA A BASSA CORRENTE

Attivazione della modalità di ricarica a bassa corrente per dispositivi a basso consumo: Premere a lungo il pulsante per 2 secondi per passare dalla modalità standby alla modalità di ricarica a bassa corrente (Small).

NOTA

1. Questo power bank è in grado di erogare una corrente di uscita elevata. Assicurarsi che il dispositivo collegato sia compatibile con le specifiche di uscita. L'uso di un dispositivo non compatibile con questa uscita può causare il surriscaldamento, il danneggiamento della batteria o il malfunzionamento permanente del dispositivo.
2. Controllare sempre le specifiche del dispositivo da caricare prima di collegarlo.

3. Quando si caricano quattro o tre dispositivi contemporaneamente, il power bank eroga una potenza massima di 15 W e fino a 100 W quando si carica un solo dispositivo.
4. Se la batteria non si avvia automaticamente, fare clic sul pulsante di accensione per ripristinare l'uscita della powerbank.
5. La velocità di ricarica dei dispositivi elettronici con batterie agli ioni di litio, come i telefoni cellulari, non è legata solo alla powerbank, ma anche alla coerenza del protocollo con la powerbank e alla potenza massima di ricarica impostata dal telefono stesso. Inoltre, maggiore è la potenza del telefono, più lenta sarà la velocità di ricarica (diminuirà gradualmente).
6. Quando è collegato a un iPhone, il tempo di funzionamento sulla seconda pagina dello schermo è bloccato. Per ripristinarlo, è sufficiente scollegare il cavo dati dalla powerbank e ricollegarlo dopo 3 secondi.

ATTENZIONE!

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il power bank per garantire un uso corretto ed evitare potenziali pericoli.
2. Tenere lontano dai bambini. Questo dispositivo non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con il powerbank o con i cavi.
3. Non smontare o tentare di riparare il powerbank da soli. Riparazioni o modifiche non autorizzate possono causare danni.
4. Evitare l'esposizione all'acqua o all'umidità. Non utilizzare la powerbank in ambienti umidi, poiché non è resistente all'acqua.
5. Tenere lontano da fiamme o fonti di calore. Non esporre la powerbank alla luce diretta del sole, a temperature elevate o a fiamme libere, poiché ciò potrebbe causare esplosioni, perdite o altri rischi.

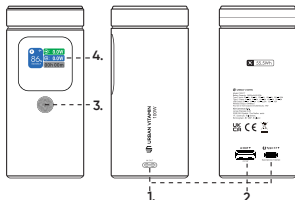
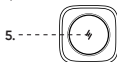
6. Non forare, schiacciare o far cadere il powerbank. I danni fisici possono provocare cortocircuiti, incendi o esplosioni.
7. Evitare di utilizzare il powerbank con cavi danneggiati. Sostituire immediatamente i cavi danneggiati o sfilacciati per evitare scosse elettriche o incendi.
8. Conservare in un luogo fresco e asciutto quando non viene utilizzato. Evitare di conservare il powerbank in luoghi con temperature superiori a 60°C (140°F) o inferiori a -20°C (-4°F).
9. Assicurare una ventilazione adeguata durante l'uso. Non coprire la powerbank durante la carica o la scarica. Il surriscaldamento può causare malfunzionamenti, incendi o lesioni.
10. Una volta completata la carica, scollegare la powerbank dal dispositivo. Una carica continua può compromettere la durata e l'efficienza della batteria.
11. Utilizzare solo i cavi integrati o certificati. L'uso di cavi non compatibili o non certificati può causare il malfunzionamento del dispositivo, il surriscaldamento o l'incendio.
12. Non caricare il powerbank senza sorveglianza. Sorvegliare sempre il processo di carica e scollegare il caricatore una volta che è completamente carico.
13. Assicurarsi che la fonte di alimentazione sia stabile e affidabile. Le fluttuazioni di tensione possono danneggiare il powerbank.
14. Non caricare il powerbank in prossimità di materiali infiammabili. Un malfunzionamento o un guasto della batteria potrebbe incendiare gli oggetti vicini.
15. Il tempo di ricarica è di circa 4 ore. Il sovraccarico può causare il degrado della batteria, ridurne la durata o comportare rischi per la sicurezza.

16. Il powerbank contiene una batteria agli ioni di litio. Un uso improprio può provocare incendi, esplosioni o perdite pericolose.
17. Non esporre la batteria a temperature estreme. Le prestazioni e la sicurezza della batteria possono essere compromesse se esposta a temperature superiori a 60°C (140°F) o inferiori a -20°C (-4°F).
18. Se la batteria fuoriesce e viene a contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e rivolgersi a un medico.
19. Interrompere immediatamente l'uso del powerbank se diventa insolitamente caldo, emette un odore, cambia colore o si deforma. Tali segni possono indicare un malfunzionamento o un danno alla batteria.
20. Non smaltire il powerbank nei rifiuti domestici. Questo dispositivo contiene una batteria ricaricabile che deve essere riciclata secondo le norme locali.
21. Seguire le norme locali per lo smaltimento delle batterie. Lo smaltimento improprio può causare danni all'ambiente o lesioni personali. Seguendo queste linee guida e avvertenze, è possibile garantire un uso sicuro ed efficace del powerbank.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA

- 1- Przycisk zasilania
- 2- Wejście/wyjście USB-C
- 3- Wyjście USB-A
- 4- Wyświetlacz TFT
- 5- Magnetyczne wyjście bezprzewodowe



SPECYFIKACJA

Pojemność akumulatora

Wejście USB-C

Wyjście USB-C

Wyjście USB-A

Wyjście bezprzewodowe

Całkowita

15000 mAh / 55,5 Wh

5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
(maks. 65 W)

5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A
(maks. 100W)

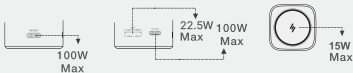
5 V/3 A, 9 V/3 A, 10 V/2.25 A, 12 V/1.75 A
(maks. 22.5 W)

Maks. 15 W

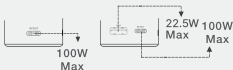
Maks. 100 W

- Podczas ładowania laptopa za pomocą portu USB-C, użyj portu USB-A do ładowania drugiego urządzenia, aby utrzymać maksymalną moc wyjściową.
- Jeśli porty USB-C i USB-A są używane jednocześnie, całkowita moc wyjściowa zostanie ograniczona do 15 W.

Single-port output



Three-port output



Wireless Output



EKRAN WYŚWIETLACZA

Aby uzyskać szczegółowe informacje w języku angielskim, zapoznaj się z ekranem i ostrzeżeniem o temperaturze na **strona 8 do 10**:

- Interfejs jednoczesnego wejścia/wyjścia
- Interfejs informacji o akumulatorze
- Wyłącznik czasowy ekranu (podczas ładowania)
- Tryb niskiego natężenia prądu
- Wejście wstrzymane: Pozwól powerbankowi ostygnąć / Środowisko zbyt zimne do użycia
- Wejście i wyjście wstrzymane: Pozwól powerbankowi ostygnąć / Środowisko jest zbyt zimne do użycia

ŁADOWANIE POWERBANK

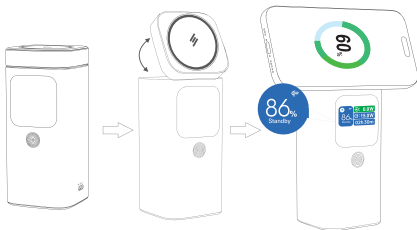
Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować powerbank. Aby naładować power bank, podłącz zwijany kabel typu C lub dołączony kabel typu C do zasilacza. Podczas ładowania na ekranie widoczny jest wskaźnik. Gdy power bank jest w pełni naładowany, na ekranie wyświetlany jest wskaźnik 100%. Pełne naładowanie zajmuje około 2 godzin.

Ważne: Do ładowania powerbanku należy używać wyłącznie certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów. Korzystanie z akcesoriów innych firm może mieć wpływ na bezpieczeństwo urządzenia.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

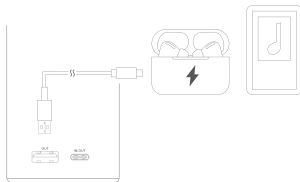
Możesz używać power banku do **jednoczesnego ładowania laptopa, smartfona, tabletu i słuchawek dousznych** lub po prostu ładować jedno urządzenie na raz, w zależności od potrzeb. Dzięki temu idealnie nadaje się do podróży, pracy lub codziennego użytku, gdy wiele urządzeń potrzebuje zasilania w podróży.

- Porty USB-C obsługują zarówno wejście (do ładowania power banku), jak i wyjście (do ładowania urządzeń).
- Port USB-A służy wyłącznie do wyjścia i może być używany do ładowania urządzeń takich jak telefony, bezprzewodowe słuchawki douszne lub inne akcesoria.



BEZPRZEWODOWE ŁADOWANIE

Kliknij przycisk power banku, wskaźnik mignie 3 razy, umieść telefon komórkowy na środku power banku, aby rozpocząć ładowanie bezprzewodowe. Wskaźnik ładowania bezprzewodowego włączy się podczas ładowania. Maksymalna moc ładowania bezprzewodowego wynosi 15 W, kompatybilne z 5 W, 7,5 W i 10 W.



TRYB ŁADOWANIA NISKIM PRĄDEM

Aktywacja trybu ładowania niskoprądowego dla urządzeń o niskim poborze mocy: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby przejść z trybu gotowości do trybu ładowania (Small).

UWAGA

1. Ten power bank jest w stanie dostarczyć wysoki prąd wyjściowy. Należy upewnić się, że podłączone urządzenie jest zgodne ze specyfikacją wyjścia. Korzystanie z urządzenia, które nie jest kompatybilne z tym wyjściem, może spowodować przegrzanie, uszkodzenie baterii lub trwałą awarię urządzenia.
2. Przed podłączeniem urządzenia należy zawsze sprawdzić jego specyfikację.

3. Podczas ładowania czterech lub trzech urządzeń jednocześnie, power bank zapewnia maksymalną moc wyjściową 15 W i do 100 W podczas ładowania jednego urządzenia.
4. Jeśli bateria nie zacznie się ładować automatycznie, kliknij przycisk zasilania, aby zresetować moc wyjściową powerbanku.
5. Szybkość ładowania urządzeń elektronicznych z bateriami litowo-jonowymi, takich jak telefony komórkowe, jest zniżana nie tylko z powerbankiem, ale także z tym, czy protokół jest zgodny z powerbankiem i maksymalną mocą ładowania ustawioną przez sam telefon. Ponadto, im większa moc telefonu, tym wolniejsza prędkość ładowania (będzie ona stopniowo spadać).
6. Po podłączeniu do telefonu iPhone czas pracy na drugiej stronie ekranu jest zablokowany. Aby go zresetować, wystarczy odłączyć kabel danych od powerbanku i podłączyć go po 3 sekundach.

OSTRZEŻENIE!

1. Przed użyciem banku energii należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i uniknąć potencjalnych zagrożeń.
2. Trzymać z dala od dzieci. To urządzenie nie jest zabawką. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się powerbankiem ani kablami.
3. Nie demontuj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać powerbanku. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.
4. Należy unikać kontaktu z wodą lub wilgocią. Nie używaj powerbanku w wilgotnym otoczeniu, ponieważ nie jest on wodoodporny.

5. Przechowywać z dala od ognia lub źródeł ciepła. Nie wystawiaj powerbanku na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur lub otwartego ognia, ponieważ może to doprowadzić do wybuchu, wycieku lub innych zagrożeń.
6. Nie należy przebijać, zgniatać ani upuszczać powerbanku. Fizyczne uszkodzenie może spowodować zwarcie, pożar lub wybuch.
7. Należy unikać używania powerbanku z uszkodzonymi kablami. Uszkodzone lub postrzępione kable należy natychmiast wymienić, aby uniknąć porażenia prądem lub pożaru.
8. Nieużywany powerbank należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Należy unikać przechowywania powerbanku w miejscach o temperaturze powyżej 60°C (140°F) lub poniżej -20°C (-4°F).
9. Podczas użytkowania należy zapewnić odpowiednią wentylację. Nie przykrywać powerbanku podczas ładowania lub rozładowywania. Przegrzanie może spowodować awarię, pożar lub obrażenia.
10. Po zakończeniu ładowania odłączyć powerbank od urządzenia. Ciągłe ładowanie może negatywnie wpłynąć na żywotność i wydajność baterii.
11. Należy używać wyłącznie zintegrowanych lub certyfikowanych kabli. Używanie niekompatybilnych lub niecertyfikowanych kabli może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia, przegrzanie lub pożar.
12. Nie ładuj powerbanku bez nadzoru. Zawsze nadzoruj proces ładowania i odłącz ładowarkę po pełnym naładowaniu.
13. Upewnij się, że źródło zasilania jest stabilne i niezawodne. Wahanía napięcia mogą uszkodzić powerbank.
14. Nie ładować powerbanku w pobliżu materiałów łatwopalnych. Wadliwe działanie lub usterka akumulatora może spowodować zapłon znajdujących się w pobliżu przedmiotów.

15. Czas ładowania wynosi około 4 godzin. Przeladowanie może spowodować degradację baterii, skrócić jej żywotność lub stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.
16. Powerbank zawiera akumulator litowo-jonowy. Nieprawidłowa obsługa może spowodować pożar, wybuch lub niebezpieczny wyciek.
17. Nie należy narażać akumulatora na działanie ekstremalnych temperatur. Wystawienie akumulatora na działanie temperatury powyżej 60°C (140°F) lub poniżej -20°C (-4°F) może mieć negatywny wpływ na jego wydajność i bezpieczeństwo.
18. W przypadku wycieku z akumulatora i kontaktu ze skórą lub oczami należy natychmiast przemyć je wodą i skontaktować się z lekarzem.
19. Należy natychmiast zaprzestać korzystania z powerbanku, jeśli stanie się on niezwykle gorący, zacznie wydzielać nieprzyjemny zapach, zmieni kolor lub odkształci się. Takie objawy mogą wskazywać na awarię lub uszkodzenie akumulatora.
20. Nie należy wyrzucać powerbanku do odpadów domowych. To urządzenie zawiera akumulator, który należy poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.
21. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji akumulatorów. Niewłaściwa utylizacja może spowodować szkody dla środowiska lub obrażenia ciała. Przestrzeganie tych wskazówek i ostrzeżeń pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z powerbanku.

Explanation WEEE logo:



English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte

gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish:

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt

lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVENIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.
Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

